

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 117 (1999)  
**Heft:** 47

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## DOROSAN®



Wir haben die Lösung für **Deponien und Klärschlamm!**

### DOROSAN® Deponiebinder für die sichere Lagerung von Abfallstoffen

Für das Lagern von flüssigen, pastösen oder festen Abfallstoffen ist DOROSAN von GEOROC das ideale Bindemittel. Denn es verfestigt diese Stoffe, verbessert die Einbindung von Schadstoffen und vermindert die Geruchsentwicklung. Darüber hinaus verleiht DOROSAN dem Klärschlamm eine hohe Scherfestigkeit und sorgt für optimale Standfestigkeit von Deponien. Wann immer es um Verfestigen, Abdichten und Einbinden geht – wir beraten Sie fachmännisch und liefern Ihnen das passende geotechnische Spezialbindemittel. Fordern Sie gleich unsere technische Dokumentation an.

**DORODUR®**  
für Injektionen

**DOROFLOW®**  
für Hohlräumverfüllungen

**DOROMIN®**  
**DOROFLEX®**  
für Abdichtungen

**DOROSOL®**  
für Stabilisierungen

**DOROPORT®**  
Recycling- und Tragschichtbinder für Straßen- und Wegebau

**DOROSAN®**  
Deponiebinder für Lagerung und Einbindung

**DOROSOND®**  
für Immobilisierungen

GEOROC AG  
Siewerdtstrasse 10  
CH-8050 Zürich  
Tel. 0041 13151333  
Fax 0041 13151334  
info@georoc.ch

Verkauf  
Planung  
Herstellung  
Montagen

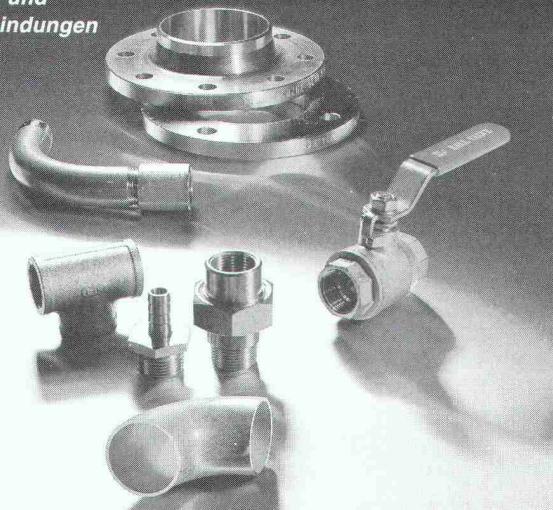
**Arnold & Partner**

PARKIER-/BEDACHUNGSSYSTEME

<http://www.arnold-partner.ch> Olten: Tel. 062 296 81 81 Fax. 062 296 08 27  
Laax: Tel. 081 936 65 65 Fax. 081 936 65 66

## SAUTER Edelstahl AG

Ihr Partner  
für Rohre und  
Rohrverbindungen



Hertistrasse 1  
8304 Wallisellen

Telefon 01 877 56 50  
Fax 01 877 56 59



Senden Sie mir Ihre Unterlagen

Name \_\_\_\_\_ Vorname \_\_\_\_\_

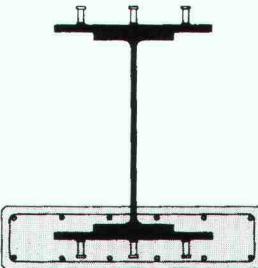
Firma \_\_\_\_\_ Strasse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_ Telefon \_\_\_\_\_

## spannverbund

### Verbundträger

Hohe Tragfähigkeit  
Große Spannweiten  
Niedrige Konstruktionshöhen



Vorgespannte Verbundträger  
mit geringen Verformungen

Schwingungsdämpfte  
Verbundträger für Sporthallen

**Geilinger Stahlstützen F30-F180**  
mit Brandschutz-Zulassung der VKF

**Geilinger Europilz® - das Original...**

Fragen Sie die Spezialisten:

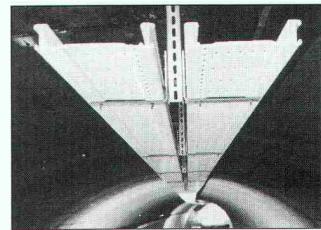
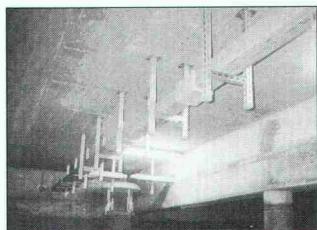
## spannverbund

Bausysteme GmbH  
Schützenmattstrasse 1, CH-8180 Bülach  
Telefon 01/862 52 00, Telefax 01/862 52 05

## Vorwärtskommen

Langfristige Wachstumsziele werden nicht ohne Werbung erreicht. Inserate im «Schweizer Ingenieur und Architekt» bilden die Vorhut für die Marktpräsenz von morgen.

*Erfolgreich inserieren  
im  
«Schweizer Ingenieur  
und Architekt»*



Für ARA's Aussenanlagen Bahn- und Strassen-Tunnel Stollen unterirdische Bauten und Offshore-Einrichtungen zu international konkurrenzfähigen Preisen:

- LANZ Übertragungs-Stromschienen 400 – 8'000 A giessharzvergossen IP 68 EN/IEC-typengeprüft.
- LANZ Weitspann-Kabelpritschen/Polyester-Kabelbahnen bis 10 m Bahnenlänge für zügige Montage.
- Multibahnen, Gitterbahnen, G-Kanäle, Steigleitungen aus Stahl galvanisch verzinkt und zusätzlich pulverbeschichtet, tauchfeuerverzinkt und rostfrei V4A. Auch farbig.
- MULTIFIX-Schienenmontagesystem und -Rohrschellen für die **koordinierte** Installation von Kabel, Rohren und Leitungen. Abrutschsicher verzahnt. ACS Schockattest 3 bar.

Robust dimensioniert. Perfekt verarbeitet. CE- und IEC-konform. Fragen Sie LANZ für Beratung, Offerte, rasche und preisgünstige Lieferung. Europa und Übersee.

**lanz oensingen ag Tel. 062 388 21 21 Fax 062 388 24 24**

Mich interessieren ..... Bitte senden Sie Unterlagen.  
 Könnten Sie mich besuchen? Bitte tel. Voranmeldung!  
Name/Adresse/Tel.

AL 03



**lanz oensingen ag**  
CH-4702 Oensingen • Telefon ++41/62 388 21 21

**Das Normenwerk inkl. Merkblätter  
auf CD für das Jahr 2000  
sia CD Norm V4.0/2000**

- Mit 14 neuen Normen, Dokumentationen und Merkblätter
- Im Verkauf ab Dezember 1999  
Bestellungen über Fax 061/467 85 76

## Ein Schwimmbad von **vivell** ist nicht einfach ein Pool

- Wir beraten Sie, planen und realisieren ein Schwimmbad nach Ihren Wünschen
- Dank unserer OSPA-Filtertechnik bieten wir Ihnen ein Badevergnügen ohne unangenehme Chlorbelästigung
- Profitieren Sie von unserer 40jährigen Erfahrung
- Sanierung von Privat- und Hotelbädern

**vivell+co AG** die perfekte Lösung, wenn es um Schwimmbäder geht.

Hauptsitz: 4616 Kappel, Lischmatt 390, Telefon 062/216 45 25, Fax 062/216 40 59

Zweigniederlassungen von **vivell** finden Sie in  
8627 Grüningen • 1614 Granges • 6594 Contone

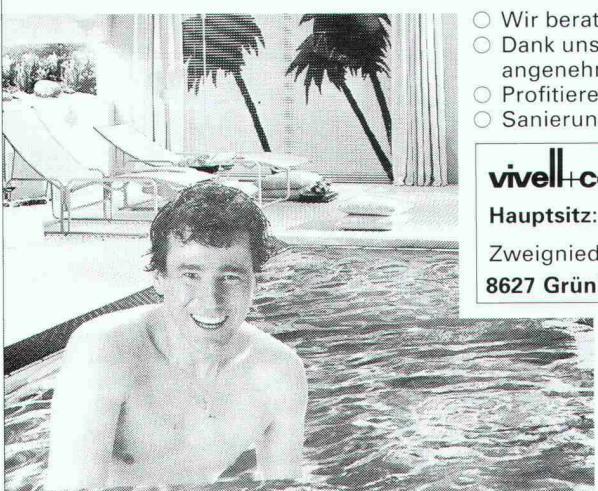
Senden Sie mir Unterlagen/Besuch:

- Schwimmbad  Whirl-Pools

Name \_\_\_\_\_ Vorname \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Vivell + Co., Lischmatt 390, 4616 Kappel



## Stellenangebote

# Entwurfsarchitekt/in

## Entwicklungsähige Position • Sitz Süddeutschland

Wir sind ein europaweit anerkanntes und eingeführtes Architekturbüro und beschäftigen heute an verschiedenen Standorten Deutschlands ca. 65 hochqualifizierte Mitarbeiter und Spezialisten. Unser Kerngeschäft liegt in der Entwicklung, Planung und Realisierung von Bauvorhaben für die öffentliche Hand, Industrie und Handel. Darüber hinaus nehmen wir regelmäßig mit einer guten Erfolgsquote an Wettbewerben teil. Wir wachsen weiter und suchen einen erfahrenen Architekten mit dem Schwerpunkt Entwurfsplanung.

### Ihre Qualifikation:

- Sie haben eine mindestens 5-jährige Berufserfahrung in allen Leistungsphasen der HOAI, besonders aber in den Phasen 1- 4
- Sie sind qualitäts- und kostenbewußt
- Sie haben CAD-, idealerweise AUTOCAD-Kenntnisse
- Sie haben persönliche Ausstrahlung; Teamfähigkeit sowie eine partnerschaftliche Grundhaltung sind für Sie im beruflichen Umfeld ein Muß

### Wir bieten Ihnen:

- selbständiges und eigenverantwortliches Arbeiten innerhalb eines Teams von qualifizierten Architekten unterschiedlicher Nationalitäten
- eine sichere Position in einem wachsenden Unternehmen, das durch sein partnerschaftliches Management interessante Entwicklungsmöglichkeiten bietet
- ein Unternehmensumfeld, in dem nachweislich kostenbewußtes Bauen mit guter Architektur in Einklang gebracht wird; Internationale Auszeichnungen bestätigen dies

Bitte senden Sie Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen unter Angabe der Kennziffer MS 752 an die von uns beauftragte PA Consulting Group, Personalberatung, Nymphenburger Str. 90e, 80636 München. Hier steht Ihnen Frau Petra Hingerl unter der Telefonnummer 089/12 66 48-18 für erste Informationen zur Verfügung und sichert Ihnen absolute Diskretion zu.

[www.pa-consulting.com](http://www.pa-consulting.com)

Global Recruitment

**PA** Consulting  
Group



Kundert + Bänziger  
dipl. Ingenieure ETH/SIA  
pat. Ingenieur-Geometer

Vermessung Tiefbau Hydrologie

Wir suchen einen

### Bauingenieur HTL/FH

Wir sind ein kleines, lebhaftes Ingenieurbüro im Zürcher Unterland, nahe der Stadt Zürich. Unser Aufgabenkreis reicht von der Vermessung über den kommunalen Tiefbau, Gemeindeingenieurwesen, Wasserbau bis zur Hydrologie. Sie sind ein junger, einsatzfreudiger und vielseitiger Ingenieur mit guten Kenntnissen mindestens in Teilen unseres Arbeitsgebietes. Sie sind bereit, sich flexibel einzusetzen zu lassen.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung. Herr Kundert gibt Ihnen auch gerne weitere Auskünfte.

Ingenieurbüro Kundert + Bänziger  
Dorfstrasse 17, 8155 Niederhasli  
Tel. 01/850 11 81

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung für die Ausführungsplanung eines anspruchsvollen Projektes engagierte/n

### ArchitektIn

mit formZ- und/oder Vector Works-Kenntnissen.

Bitte senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung an:

**Pinazza & Schwarz**  
dipl. Architekten ETH/SIA  
Limmatau 18  
5408 Ennetbaden



Wir sind ein führendes Markenunternehmen im Bereich Holz-Systembau-Architektur. Zur Verstärkung unserer Planungs- und Architekturabteilung suchen wir einen/eine

## Architekten / Architektin ETH

Sie sind agil, begeisterungsfähig und besitzen bereits Erfahrung innerhalb eines Architekturbüros, im Elementbau oder in der Systembau-Architektur. Wohnen und Architektur besitzt für Sie einen ausgeprochen hohen Stellenwert. Zu Ihren fachlichen Hauptaufgaben gehören die architektonische Systementwicklung und Systemanwendung. Wenn Sie außerdem an Architektur & Marketing interessiert sind, freuen wir uns darauf Sie kennen zu lernen. Wir suchen Sie zum frühstmöglichen Termin.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungen an Herrn Severin Furter, Furter AG ökonomischer Holz-Systembau, Bahnhofstr. 44, CH-5605 Dottikon, Tel. 056 616 70 50, Fax 056 616 70 40, E-Mail info@furter.ch

# FURTER

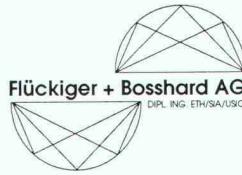
Romero & Schaeffle Architekten BSA SIA

Wir suchen eine Architektin oder einen Architekten (ETH oder HTL), als

## PROJEKTLITER/ PROJEKTKOORDINATOR

für die Ausführung anspruchsvoller Bauten, mit mindestens 2-jähriger Berufserfahrung, in ungekündigter Stellung. CAD-Kenntnisse werden vorausgesetzt. Vertrauliche Behandlung wird zugesichert. Ihre Bewerbungsunterlagen mit Bild, möglichem Eintrittsdatum und Gehaltsvorstellungen schicken Sie bitte an:

**Romero & Schaeffle** Architekten BSA SIA  
Seefeldstrasse 152  
8008 Zürich



Flückiger + Bosshard AG

DIPL. ING. ETH/SIA/USIC

Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau  
Bauwerkserhaltung - Materialtechnologie  
Horgen - Wädenswil - Zürich

Wir sind ein innovatives Ingenieurbüro, welches im konstruktiven Ingenieurbau, im Tiefbau sowie in der Bauwerkserhaltung und der Materialtechnologie tätig ist. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen fachlich versierten und einsatzfreudigen

## dipl. Bauingenieur ETH oder HTL

mit mehrjähriger Erfahrung im konstruktiven Ingenieurbau sowie in der Bauwerkserhaltung. Als Projektleiter bearbeiten Sie vor allem anspruchsvolle Aufträge im Bereich der Erhaltung von Hochbauten. Unterstützt mit modernen Arbeitsmitteln erbringen Sie im Team professionelle Dienstleistungen. Durch Ihren Einsatz helfen Sie mit, den Fachbereich Erhaltung weiter zu entwickeln.

Falls Sie sich angesprochen fühlen, bitten wir Sie um Ihre schriftliche Bewerbung an untenstehende Adresse. Für Fragen stehen Ihnen unsere Herren Dr. D. Flückiger, Tel. 01/725 24 40, oder M. Bosshard , Tel. 01/201 45 39, gerne zur Verfügung.

**Flückiger + Bosshard AG**

dipl. Ing. ETH/SIA/USIC  
Neugasse 10  
8812 Horgen

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine/n erfahrene/n

## Bauingenieur/-in ETH/HTL

für die selbständige Leitung von interessanten, anspruchsvollen Projekten, von der Akquisition bis zum Projektabschluss, aus dem ganzen Bereich des

## Tief-/Bahnbau

Wir bieten ein angenehmes Arbeitsumfeld mit modernen EDV-Mitteln in einem aufgeschlossenen, kollegialen Team sowie gute Sozialleistungen.

Wenn Sie an einer selbständigen und Entwicklungsfähigen Position interessiert sind, erwarten wir gerne Ihre Bewerbungsunterlagen. Für nähere Auskünfte wenden Sie sich bitte an Herrn N. Schudel, Tel. 01/389 91 28.



**Emch+Berger AG Zürich**  
**Ingenieure und Planer**  
Forchstrasse 59  
8032 Zürich

Büchi und Müller AG  
Beratende Geologen und Ingenieure SIA/USIC

Zürcherstrasse 34  
Togenburgerstrasse 67  
Denter Tumas 6  
Trockenloofstrasse 1  
8501 Frauenfeld 1  
9500 Wil  
7013 Domat/Ems  
8105 Regensdorf-Watt

## BÜCHI + MÜLLER

Grundwasserschutz  
Hydrogeologie  
Geotechnik  
Altlasten und Deponien  
Tonmineralogie-Labor  
Rohstofferkundung

Wir sind ein vor allem im Raum Zürich-Ostschweiz gut eingeführtes Beratungsbüro für Geologie, Hydrogeologie und Geotechnik. Wir weisen in diesen Fachgebieten und damit verbunden im Bereich der Altlasterkundung und -sanierung jahrzehntelange Erfahrung und erstklassige Referenzen auf.

Für unsere Filiale Wil SG, suchen wir eine/n gut qualifizierte/n

### Geologen/in oder Umwelt naturwissenschaftler/in

Sie sollten über ein solides Wissen, einige Jahre Erfahrung und entsprechende Referenzen in den eingangs erwähnten Fachgebieten verfügen. Sie bringen Initiative, Kontaktfreudigkeit, angenehmen Umgang mit Kunden und Mitarbeitern sowie Teamgeist mit.

Neben der Beratertätigkeit im Kanton St. Gallen und angrenzenden Gebieten wird die Erkundung und Sanierung von Altlasten ein Tätigkeitsfeld von Bedeutung sein. Gelegentliche Auslandseinsätze im Rahmen übergeordneter Ingenieurmandate sind möglich. Fremdsprachenkenntnisse (Französisch) sind von Vorteil. Die Anstellung ist vorerst auch im Teilzeitpensum möglich. Bei Eignung ist eine spätere Aufstiegsmöglichkeit zum/zur Filialleiter/in möglich.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung an Dr. M. Stockmeyer,  
Geschäftsführer, Büchi + Müller AG,  
Zürcherstr. 34, 8501 Frauenfeld  
(052/720 23 20).

**ZRH ZOELLY RÜEGGER HOLENSTEIN ARCHITEKTEN AG**  
<http://www.zrh.ch>. E-mail zrh@zrh.ch  
Dufourstrasse 7, 8702 Zollikon-Zürich

Wir suchen aufgestellte, aufgeschlossene jüngere **Architektin HTL/ETH**, jüngeren **Architekten HTL/ETH** mit einigen Jahren Berufserfahrung, ab sofort.  
Macintosh Plattform, ArchiCAD 6.0, Visualisierungen.  
Eigeninitiative, vernetztes Denken und Konstruktionsinn gefordert.

Sprachen: Deutsch, Englisch

Industrie, Büro- und Wohnungsbau, Wettbewerbe, Systemadministration.

Bitte bewerben Sie sich per E-mail (bitte keine Anrufe) oder schriftlich, unter Beilage von zwei aussagekräftigen Arbeitsbeispielen auf vier Seiten A-4 maximal (keine Originale bitte!), an die Geschäftsleitung. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktnahme.

## HASLER SCHLATTER WERDER ARCHITEKTEN

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung

### Architektin / Architekt

Sie verfügen über einige Jahre Berufserfahrung und gute CAD-Kenntnisse (ArchiCad), sie sind motiviert, sich im Team an der Projektentwicklung zu engagieren und Sie sind bereit, in der Ausführungsplanung und bei der Leitung der Bauausführung Verantwortung zu übernehmen.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

Hasler Schlatter Werder Am Schanzengraben 15 8002 Zürich



## Baudirektion Kanton Zürich

Die Baudirektion Kanton Zürich ist ein zeitgemäßes organisiertes Dienstleistungsunternehmen der kantonalen Verwaltung. Die knapp 1'450 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter erfüllen in den Bereichen Bau, Planung und Umwelt gesetzliche Aufgaben und erbringen vielfältige Leistungen für Bevölkerung und Wirtschaft.

Das **Strasseninspektorat des Tiefbauamtes**, zuständig für den Unterhalt der Staatsstrassen, sucht für die **Unterhaltsregion III in Hettlingen** per sofort oder nach Vereinbarung eine/n teamfähige/n und jüngere/n

### Techniker/in

#### Aufgaben

- technische und administrative Unterstützung des Stabsingenieurs
- Bauleitungen von Unterhaltsbauten
- periodische Zustandserfassung der Strassen (Stradat/MSE) sowie Verwaltung von MSE-Daten
- Mithilfe bei baupolizeilichen Belangen
- allgemeine technische und administrative Büroarbeiten

#### Anforderungen

- abgeschlossene Ausbildung als Tiefbauzeichner/in mit mehrjähriger praktischer Erfahrung und abgeschlossenes Studium als Techniker/in TS oder gleichwertige Ausbildung, Fachrichtung Straßenbau
- gute EDV-Anwenderkenntnisse
- Selbständigkeit

#### Wir bieten

eine abwechslungsreiche und interessante Tätigkeit in einem kleinen Team, einen den Anforderungen und Leistungen entsprechenden Lohn und gut ausgebauten Sozialleistungen. Arbeitsort: Hettlingen.

Hr. R. Lüscher, Stabsingenieur, steht Ihnen für weitere Auskünfte gerne zur Verfügung (Tel.-Nr. 052/305 10 52).  
Bitte senden Sie Ihre Bewerbung mit Foto und handschriftlichem Begleitbrief an die Baudirektion Kanton Zürich, Dienstleistungszentrum, Personalbereich 1, z.Hd. Frau V. Vonwiller, Walcheturm, 8090 Zürich.

4B Bachmann ist ein kräftig wachsendes, innovatives Unternehmen im Bereich Fenster und Haustüren mit über 300 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern. Die konsequente Marktausrichtung und der hohe Qualitätstandard haben uns zu einem führenden Unternehmen in der Branche werden lassen.

Für den **Raum Zürich / Ostschweiz** suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine 30 bis 45-jährige Persönlichkeit als

## Regional-Montageleiter

In dieser Funktion sind Sie verantwortlich für die effiziente Planung und Abwicklung der Fenstermontagen. Die 15 Montageteams führen Sie ziel- und qualitätsorientiert. Sie sind ein Bauprofi (Bauleiter, Fensterfachmann, etc.) mit kaufmännischer Weiterbildung und einem entsprechenden Leistungsausweis. Sie verfügen über eine **einschlägige Führungserfahrung, ausgeprägte organisatorische Fähigkeiten** und sind bereit, durch Ihr überdurchschnittliches Engagement massgeblich zum Erfolg unseres Unternehmens beizutragen.

Wir bieten Ihnen eine selbständige, herausfordernde Tätigkeit mit attraktiven Leistungen in einem motivierten Umfeld. Unsere Niederlassung in Adliswil ist Ihr Arbeitsort.

Wir freuen uns über die Zusendung Ihrer Bewerbungsunterlagen an die zuständige Personalverantwortliche, Frau Ursula Brunner.



4B Bachmann AG, an der Ron 7, 6281 Hochdorf, Tel. 041 914 50 50

## HSK Ingenieur AG

Ingenieur-, Planungs- und Vermessungsbüro,  
Küssnacht am Rigi

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen/eine

## dipl. Bauingenieur/in ETH

mit 3 bis 5 Jahren Berufserfahrung als Projektleiter für die Tätigkeitsgebiete Siedlungswasserbau (GEP, GWP) und Umwelttechnik.

Wir sind ein etabliertes Ingenieurbüro mit Sitz in Küssnacht am Rigi und Weggis.

Wir bieten vielfältige und interessante Aufgaben, eine sehr grosse Selbständigkeit, eine entwicklungsfähige Stelle, ein motiviertes, kollegiales Team, moderne Infrastruktur.

Sie sind flexibel und initiativ, wollen Mitverantwortung tragen, haben unternehmerisches Denken, besitzen Verhandlungsgeschick und sind bereit Kundenkontakte zu pflegen.

Haben Sie Interesse, so senden Sie Ihre Bewerbung an  
**HSK Ingenieur AG**, Bodenhof 1, 6403 Küssnacht.

## Gesucht Architekt/in

Schriftliche Bewerbung an: Daniele Marques  
dipl. Architekt ETH SIA BSA, Rankhofstrasse 3, 6006 Luzern

**Inserate bitte frühzeitig aufgeben!**

## ROSENTHALER | INFORMATIK UND MANAGEMENT PARTNER

Rosenthaler + Partner AG vereinigt umfassende Erfahrung und innovatives Engagement in den Bereichen Bauwesen, Informatik und Management. Wir planen, betreuen und realisieren entsprechende Projekte in der ganzen Schweiz und im angrenzenden Ausland.

Zur Ergänzung unseres Teams in Zürich suchen wir eine dynamische, innovative Persönlichkeit mit Ausbildung als

## Bauingenieur ETH oder HTL/FH

Ihren Einsatz sehen wir in folgenden Gebieten:

- Projektmanagement im Bauwesen und in der Informatik
- Mitarbeit an Lösungen für multidisziplinäre Aufgabenstellungen im Bereich Bau, Organisation und Informatik
- Entwerfen, Realisieren und Einführen von Projektmanagement, Informationssystemen und projektorientierten Organisationen.

Wir erwarten von Ihnen:

- Ausbildung und evtl. einige Jahre Erfahrung im Bauwesen
- evtl. Zusatzausbildung in Betriebswirtschaft, Organisation oder Projektmanagement
- Kreativität, Einsatzbereitschaft und systematisches Denken und Arbeiten
- Interesse an und evtl. Erfahrung mit zeitgemässen, datenbasierten Informatikmitteln
- Sicherheit im sprachlichen Ausdruck (D und F).

Sie finden bei uns:

- Einführung und Ausbildung in neue Arbeitsgebiete
- Anerkennung und Befriedigung in einem kleinen Team
- selbständige Projektarbeit mit zeitgemässen Hilfsmitteln.

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an

**Dr. Daniel Scheifele**

Rosenthaler + Partner AG, ([www.rpag.ch](http://www.rpag.ch))  
Baumackerstrasse 24, 8050 Zürich, Tel. 01/313 91 91

Für die selbständige Bearbeitung anspruchsvoller Bauaufgaben suchen wir

**eine Architektin / einen Architekten ETH oder HTL**  
als Projektleiterin / Projektleiter

**eine Technikerin / einen Techniker TS**

mit einigen Jahren Erfahrung, insbesondere auf CAD (vorzugsweise auf Archi-CAD)

Unser junges Team engagiert sich mit hoher Einsatzbereitschaft für die Sache guter Architektur.

Auf Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen freuen wir uns.

Piotrowski & Bovet, Architekten ETH HTL SIA  
Turnerstrasse 1, 8400 Winterthur

Für unsere Kunden bearbeiten wir vielfältige und anspruchsvolle Projekte in den Bereichen Planung, allg. Tiefbau, Brückenbau und konstruktiver Hochbau. Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir einen jüngeren, tüchtigen

## Bauingenieur ETH oder HTL

Ihr Aufgabengebiet umfasst die selbständige Projektierung und Bauleitung in den Bereichen konstruktiver Hochbau und allg. Tiefbau sowie Aufgaben des Gemeindeingenieurwesens.

Verfügen Sie über einige Jahre Berufserfahrung und fundierte EDV/CAD-Kenntnisse, erwarten Sie die Mitarbeit in einem angenehmen Arbeitsumfeld.

Ihre schriftlichen Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte an:

**M. WIESENDANGER AG**, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau, Planung, Gemeindeingenieurwesen, Bahnhofstrasse 16, 8620 Wetzikon, Tel. 01/932 39 66

Architekturbüro in der Nordostschweiz mit gutem Auftragsbestand bietet  
**einer Architektin / einem Architekten ETH oder HTL**  
mit einigen Jahren Berufserfahrung die Chance einer Partnerschaft.  
Sie sind zwischen 30 und 40 Jahre jung, unternehmerisch denkend, kulturell interessiert und überzeugt, dass gute Architektur hohe Einsatzbereitschaft erfordert.  
Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen.  
Offerten unter Chiffre SIA 44093 an  
Senger Media AG, Postfach, 8032 Zürich.

Für Entwurf und Ausführungsplanung von privaten und öffentlichen Neu- und Umbauten suchen wir initiative/n

## Architektin/Architekten HTL

Sie bringen genügend Berufserfahrung mit und arbeiten selbstständig mit CAD/EDV-Hilfsmitteln.

Wir bieten Ihnen ideale Arbeitsbedingungen in einem kleinen Team in unserem, mit dem SIA-Energiepreis 1986 ausgezeichneten Bürohaus.

**HAAS+PARTNER AG**

Ingenieure und Planer  
Grüneckweg 19, 8645 Jona

055/210 61 77  
K. Haas

NICHOLAS GRIMSHAW AND PARTNERS LTD.

### ZÜRICH TEAM

We are looking for qualified Swiss architects with two to three years practical experience to join our team in the Zürich Planergemeinschaft Flughafenkopf Joint Office.

Please apply with Curriculum Vitae to:

Christopher Nash  
Nicholas Grimshaw and Partners  
Planergemeinschaft Flughafenkopf  
Butzenbühlstrasse 19  
Postfach  
8058 Zürich-Flughafen

## Stellengesuche

Dipl.Arch.HTL/STV, 44, sucht neue Herausforderung in Architekturbüro, Generalunternehmung oder Verwaltung, als Projektleiter für Gesamtausführung, Entwurf, Liegenschaftsbewertungen, evtl. Partnerschaft möglich (10 Jahre Mitinhaber Architekturbüro) EDV- und CAD-Kenntnisse, Erfahrung in Bautechnik, qualitäts-, termin- und kostenbewusst, Neubau und Umbau, Bauerfahrung im In- und Ausland, Wohn-(EHF und MFH) Industrie-Verwaltungsbauten etc. Auch GU-Erfahrung. Vorzugsweise Raum Ostschweiz und Ostseite Stadt Zürich.

Offerten unter Chiffre SIA 50155 an Senger Media AG, Postfach, 8032 Zürich.

## Architekt/in ETH/HTL

### Unsere Firma

Unsere Firma ist ein bekanntes Planungsbüro, das primär im Bereich öffentlicher Bauten tätig ist.

### Aufgabenbereich

Sie bearbeiten selbständig Elemente grosser Projekte von der betrieblichen Beurteilung bis zur Detailbearbeitung und Ausschreibung. Unsere Firma bietet Ihnen auch die Möglichkeit, grössere Aufträge als Projektleiter/in zu übernehmen oder Spezialaufgaben unterschiedlicher Richtungen zu bearbeiten.

### Voraussetzungen

Sie kennen die Abläufe im Bauwesen und verfügen über eine Praxis bei der Projektierung von Hochbauten. Sie sind in der Lage, auch komplexe Ausschreibungen zu erstellen und in einem dynamischen Team mit Spezialisten der verschiedensten Bereiche zusammenzuarbeiten.

Wenn Sie an der vielseitigen Tätigkeit und den Entwicklungsmöglichkeiten der Stelle interessiert sind, nehmen Sie mit uns Kontakt auf. Herr P. Bürkel, Tel. 052 213 25 51, steht Ihnen gerne für detaillierte Angaben zur Verfügung. Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie an: Bürkel Baumann Schuler, Ingenieure+Planer AG, Gertrudstrasse 17, 8400 Winterthur.

Weitere Informationen finden Sie auch unter [www.bbs-engineering.ch](http://www.bbs-engineering.ch)

## Lohn- und Gemeinkostenanalyse 1998

Die Auswertungen sind als Grundlagen für die Kalkulation und für die Honorierung von Dienstleistungen in Planerbüros unentbehrlich!

Preis CHF 251.-- (Mitglied SIA CHF 100.--) exkl. Porto.

Bestellung SIA: Fax 061/467 85 76  
E-mail: auslieferung@schwabe.ch

### QM-Handbuch

# NORM ISO 9001

Praxishinweise zur Erarbeitung eines Qualitätsmanagement-Handbuchs für Ingenieurbüros in der Bauwirtschaft gemäss den Anforderungen der Norm ISO 9001 (Rev. 1994).

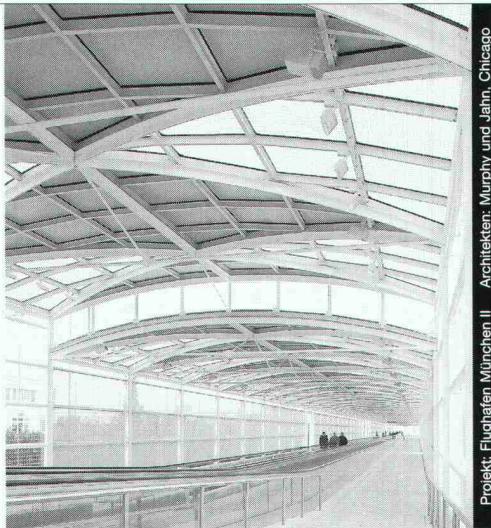
Eignet sich auch für Architekturbüros.

Bestellungen an:  
asic, Postfach 6922  
3001 Bern  
Telefon 031/382 23 22  
Telefax 031/382 26 70

Preis pro Band: Fr. 250.--  
asic-Mitglieder: Fr. 80.--

**bürkel baumann schuler**

Fortsetzung Diverses auf Seite 40



Projekt: Flughafen München II Architekten: Murphy und Jahn, Chicago

Stahl-Glas-Konstruktionen in architektonisch perfekter Vollendung verwirklichen wir mit innovativen Ideen und höchsten Anforderungen an Materialien und Ausführung.

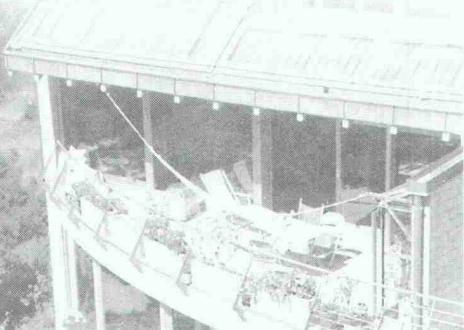


Tuchschmid AG CH-8501 Frauenfeld Telefon 052 728 81 11  
Tuchschmid Constructa AG CH-6045 Meggen Telefon 041 377 40 04

## HOLINGER SOLAR AG

4410 Liestal  
Rheinstrasse 17  
Tel. 061 921 07 57/69 Fax  
[www.holinger-solar.ch](http://www.holinger-solar.ch)

Distributor



**SOLAR-STROMVERSORGUNG**  
für Batterie-Systeme oder Netz-Einspeisungen  
**SOLAR-WARMWASSER**  
für Brauchwasser, Heizungsunterstützung  
und Schwimmbad  
**REGENWASSERNUTZUNG**  
BERATUNG PLANUNG AUSFÜHRUNG

# Wer macht was?

## Abdichtungen

RASCOR AG, Wehntalerstrasse 11,  
8165 Oberwinterthur  
System Engineering für wasserdichte  
Bauten. Ausführungsunternehmen überall in  
Ihrer Nähe!  
Zentrale Informationsstelle:  
Tel. 01/857 11 11, Fax 01/857 11 00  
E-Mail: [info@rascor.ch](mailto:info@rascor.ch)  
Internet: <http://www.rascor.ch>

RENECO AG, Binzmühlestrasse 82  
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11  
Fax 01/301 10 31

Sika AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cade-  
nazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,  
Muttenz, Steg, St. Gallen

## Akkreditiertes Baustoffprüfinstitut

IMP Baustet AG, Inst. für Mat.-Prüfung  
Hauptstrasse 591, 4625 Oberbuchsiten  
Tel. 062/3 899 899, Fax 062/3 899 890  
Freiburgstrasse 25, 3280 Murten  
Tel. 026/670 07 07, Fax 026/670 07 08

LPM AG  
Tannenweg 10, 5712 Beinwil am See  
Tel. 062/771 55 55, Fax 062/771 55 64

## Akkreditiertes Baustoffprüflabor

Versuchsstollen Hagerbach AG  
7320 Sargans  
Tel. 081/725 31 71, Fax 081/725 31 70  
[www.vsh-ag.ch](mailto:vsh@vsh-ag.ch), e-mail: [vsh@vsh-ag.ch](mailto:vsh@vsh-ag.ch)  
VSH Baustoffprüflabor AG, 6454 Flüelen  
Tel. 041/872 09 71, Fax 041/872 09 70

## Akkreditiertes Prüflabor

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Akustik

Imhof Akustik AG Ingenieurbüro,  
9043 Trogen  
Internet [www.imhof-akustik.ch](http://www.imhof-akustik.ch)  
Tel. 071/340 00 20, Fax 071/340 00 21

## Altlasten

BMG ENGINEERING AG  
(s. anal. Labor)  
Ifangstrasse 11, 8952 Schlieren  
Tel. 01/732 92 92, Fax 01/730 66 22  
Internet: <http://www.bmgeng.ch>

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Analytisches Labor

BACHEMA AG,  
Analytische Laboratorien  
Rütistrasse 22, 8952 Schlieren  
Tel. 01/738 39 00, Fax 01/738 39 90  
Wasser- und Bodenuntersuchungen

BMG UMWELTLABORS  
(s. Altlasten)  
Chemische Analytik, Probenahmen,  
Oktotoxikologie, Verfahrenstechnik  
Ifangstrasse 11, 8952 Schlieren  
Tel. 01/732 92 92, Fax 01/732 92 11  
Internet: <http://www.bmgeng.ch>

BODEN & WASSERUNTERSUCHUNGEN

IMP Analytik (s. Umweltanalytik)

## Ankerstahl

Gewinderolltechnik auf Stahl S 500/S 900  
Edelstahl glatt – gerippt, Ankertechnik  
AVT Anker + Vorspanntechnik AG  
1712 Tafers, Telefon 026/494 20 44,  
Fax 026/494 20 16  
[avf@element.ch](mailto:avf@element.ch)

## 3Ankerstangen

STAHLTON AG  
Riesbachstrasse 57, 8034 Zürich  
Tel. 01/384 89 90, Fax 01/422 11 16

## ArchiCAD/Bauadministration MAC+BAU auf Apple Macintosh/Windows

ArchiCAD/MAC+BAU für integrale Bau-  
planung. Umfassendes Kursangebot für  
ArchiCAD und MAC+BAU. Gerne beraten  
wir Sie unverbindlich.  
IDC AG, L. Desserich,  
Langensandstrasse 74, 6005 Luzern,  
Tel. 041/368 20 70, Fax 041/368 20 79  
[www.idc.ch](http://www.idc.ch) / E-Mail: [mail@idc.ch](mailto:mail@idc.ch)

## Architekturmodelle

SCHALK MODELLBAU AG  
8050 Zürich, Tel. 01/302 64 11  
5512 Wohleneschwil, Tel. 056/491 37 37  
SCHNÜRIGER Modellbau,  
8953 Dietikon, Überlandstrasse 16  
Telefon 01/740 27 57

WASSMANN AG, MODELL- + PROTOTYPEN  
5102 Rapperswil, Tel. 062/897 37 77  
6430 Schwyz, Tel. 041 810 00 45

## Architektur-Visualisierung

ARCHITRON-Zürich  
Architektur und Künstliche Welten  
Tel. 01/350 78 08, Internet: [www.architron.ch](http://www.architron.ch)

BUSINESS IMAGES AG  
[www.businessimages.ch](http://www.businessimages.ch)  
Badenerstr. 26, 5413 Birmensdorf (AG)

Tel. 056/210 1200, Fax 056/210 1204

www.3D STUDIO.li, Digital Service

Tel. 075/384 18 64, [info@3dstudio.li](mailto:info@3dstudio.li)

ETTLIN & GRANDO GmbH, 8127 Forch  
Tel. 01/982 22 00, Fax 01/982 22 23

MATHYS – AGV, Technopark Zürich  
• Visualisierung • Simulation • Animation  
Tel. 01/445 17 55, Fax 01/445 17 56  
Internet: [www.visualisierung.ch](http://www.visualisierung.ch)

## Armierungsnetze und Distanzkörbe

RUWA Drahtschweisswerk AG,  
3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35  
Internet: [www.ruwa-ag.ch](http://www.ruwa-ag.ch)

## Asbestentfernung

BELFOR (Suisse) AG, 6038 Gisikon,  
Reuss-Strasse 9, Telefon 041/455 0 111

## Baugrunduntersuchungen

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)  
KIEFER + STUDER AG, 4153 Reinach BL  
Geotech. SIA/USIC, Tel. 061/711 94 76

## Bau-Informatik

INTERGRAPH:  
Gesamtlösungen für die Baubranche:  
• Anlagenbau  
• Anlagenplanung und -betrieb  
• Ingenieurwesen, Hoch- und Tiefbau  
• Geographische Informationssysteme (GIS)

INTERGRAPH (Schweiz) AG  
Thurgauerstrasse 40, 8050 Zürich  
Tel. 01/308 48 48, Fax 01/308 49 19

## Baukühlung/-lüftung Brandschutz im Tunnel

DMT-Gesellschaft für Forschung und  
Prüfung mbH  
Franz-Fischer-Weg 61, D-45307 Essen  
Tel. +49 201/172-1483,  
Fax +49 201/172-1735  
e-mail: [Schlotte@dmt-fp.cubis.de](mailto:Schlotte@dmt-fp.cubis.de)

## Bauliche Erneuerung Materialtechnologie Bauwerkssicherheit

KWH Bautechnologen AG  
Ingenieure für Bauwerksinstandsetzung  
Technopark Zürich, Tel. 01 445 19 19

WOLFSEHER UND PARTNER AG  
Beratende Bauingenieure und Materialtech-  
nologen Technologie-Zentrum  
Weberstr. 68, 8134 Adliswil  
Tel. 01/709 15 15, Fax 01/709 15 50  
Büros Zürich, Bern, Basel, Baar

# Wer macht was?

## Bauphysik + Akustik

Eggengerger Bauphysik AG, 3401 Burgdorf  
Tel. 034/422 87 66, Fax 034/422 24 15  
Region Zürich Tel./Fax 056/406 61 68  
Region Basel Tel./Fax 061/281 20 70  
Region Fribourg Tel./Fax 026/674 24 30

## Baustoffprüflabor

EUB Prüflabor für Erdbau, Umwelt und Baustoffe  
Stauffacherstrasse 130A, 3014 Bern  
Tel. 031/332 81 52, Fax 031/331 18 53  
IMP Bautest AG (s. Betonlabor)

## Bauteilbörse Zürich

Seconhand-Bauteile aller Art, vom Ersatzteil bis zu ganzen Gebäuden  
Beratung, Planung, Vermittlung, Verkauf  
www.bfb.ch, Tel. 01/306 90 90, Fax 91

## Bauthermographie/n<sup>so</sup>- und Luftdichtigkeitsmessungen

Bestandesaufnahmen, Kontrollen, Ortung von Lufleckstellen, GLOMET AG, Horgen  
Tel. 01/725 75 76, Fax 01/725 75 14

## Bauwerkserhaltung

E. WINKLER + PARTNER AG  
Rikenstrasse 4, 8307 Effretikon  
Tel. 052/354 21 11, Fax 052/343 19 95  
• Zustandserfassung • Zustandsbeurteilung  
• Potentialmessungen • Statik • Expertisen  
• Proj.-Baul. von Instandsetzungen  
Zweigniederlassungen:  
Altdorf, Chur, Glarus, Herisau, Luzern,  
Sarnen, Schänis, Winterthur, Zürich, Zug

## Bestandesaufnahmen

Architektur-Photogrammetrie  
SCHENKEL VERMESSUNGEN AG,  
Lindenbachstrasse 9, 8006 Zürich,  
Tel. 01/361 07 00, Fax 01/361 56 48

## Betonlabor

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)  
IMP Bautest AG, Inst. für Mat.-Prüfung  
Hauptstrasse 591, 4625 Oberbuchsiten  
Tel. 062/389 98 99, Fax 062/389 98 90  
Freiburgstrasse 25, 3280 Murten  
Tel. 026/670 07 07, Fax 026/670 07 08

## – Betonlabor – Strassenbaulabor

IMP Bautest AG  
(s. akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

## Betonbohren/Betonfräsen

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

## Beton- und Naturstein-Untersuchungen

IMP AG  
(s. Akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

## Betonsanierungen

RENESCO AG,  
Binzmühlestrasse 82, 8050 Zürich,  
Tel. 01/301 10 11, Fax 01/301 10 31  
SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin, Muttenz, Steg, St. Gallen  
SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372,  
8050 ZURICH, TELEFON 01/316 11 11

## Boden- und Felsanker

AVT Anker + Vorspanntechnik AG  
1712 Tafer, Tel. 026/494 20 44  
Fax 026/494 20 16  
avt@element.ch  
STAHLTON AG  
Riesbachstrasse 57, 8034 Zürich  
Tel. 01/384 89 90, Fax 01/422 11 16

## Brandschutz Brandabschottungen

BELFOR (Suisse) AG, 6038 Gisikon,  
Reuss-Strasse 9, Telefon 041/455 0 111

## Brandschutzdämmungen

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Im Hölderli 26  
Tel. 052/235 21 21, Fax 052/232 68 14

## Brand- und Wasserschadensanierung

BELFOR (Suisse) AG, 6038 Gisikon,  
Reuss-Strasse 9, Telefon 041/455 0 111

## Briefkastenanlagen

Kehler Metallbau AG, 4123 Allschwil  
Tel. 062/481 81 81, Fax 061/481 25 84

## CAC/CAM für Stahl, Glas, Dach+Wand, Holz: bocad-3d

Integriertes CAD- und AV-System von  
bocad-Software GmbH, Am Umweltpark 7,  
D-44793 Bochum, Tel. 0049/234/65078  
Fax 65079, www.bocad.de

## CAD-Dienstleistung

Animation/Präsentation, Detailplanung,  
Werkplanung, Datenaustausch, Gebäude-  
aufmaß etc.  
MLM Domenig, 7203 Trimmis  
Tel. 081/353 27 78, Natel 079/681 26 60  
E-mail: bfa@bluewin.ch

## Cofratol-Rohre

AVT Anker + Vorspanntechnik AG  
1712 Tafer,  
Tel. 026/494 20 44, Fax 026/494 20 16  
avt@element.ch

## MesserlicCAD Elite NT auf PC BAUAD/EKP/FIBU/LOHN

Branchenspezifische Software für Architek-  
ten, Bauingenieure, Elektro-Installateure/  
-Planer, Integrierte CAD, Baudatenmanagement,  
Devisierung mit Kostenkontrolle, Ihr EDV-  
Partner im Bauwesen mit über 5000  
Installationen IN DER SCHWEIZ.  
ROLAND MESSERLI AG INFORMATIK,  
CH-8957 Spreitenbach,  
Tel. 056/402 12 55, Fax 056/402 14 55  
E-Mail: info@messerlirol.ch  
Internet: www.messerlirol.ch  
Filialen in: Luzern, Basel, Bern, Lausanne

## CAD ALLPLAN und ALLPLOT

Branchenspezifische Gesamtlösungen für  
Architekten und Bauingenieure  
Nemetschek FIDES & Partner AG  
Hertiistrasse 2c, 8304 Wallisellen  
Tel. 01/839 76 76, Fax 01/839 76 99  
2501 Biel/Bienne  
Tel. 032/328 15 80, Fax 032/322 93 16  
PTO P. Petillo, 5212 Hauen b. Brugg  
Tel. 056/442 12 32, Fax 056/442 25 36  
CDS Bausoftware AG,  
Bernecker Strasse 231, 9435 Heerbrugg  
Tel. 071/727 94 94, Fax 071/727 94 95

## CAD AutoCAD/\*MGB\*-Baucad

Gesamtlösungen für Bauingenieure und  
Architekten. Unverbindliche Vorführungen.  
MGB Data AG, Rüti, Tel. 055/260 10 11  
MGB Data AG, Chur, Tel. 081/250 56 46

## CAD und Bauadministration für das Bauwesen

Vom einfachen Devisierungsmodul bis zur  
Elementmethode mit Verbindung zum CAD  
HEINIGER & PARTNER AG,  
8620 Wetlikon, Hofstrasse 96A,  
Telefon 01/934 43 11, Fax 01/934 34 77

## CAD Bauinformatik für Ingenieure + Architekten

Größtes professionelles Softwareangebot  
• Statik • Grundbau • Devisierung • CAD,  
**CADDy** für Hoch- und Tiefbau: GEP • GIS  
• Strasse • Architektur, europaweit über  
70 000 Installationen.  
INGWARE GmbH, Bau-Informatik,  
Seestrasse 78, 8703 Erlenbach,  
Tel. 01/910 34 34, Fax 01/910 34 35  
www.ingWare.ch / www.CADDy.ch

## CAD Speedikon, Strakon Facility Management

Das umfassende CAD-System für die Bau-  
branche. Gesamtlösungen im Bereich  
Architektur, Ingenieurwesen und Facility  
Management. Flash, Fenas und Eccon-IPP  
für statische (und dynamische) Berechnun-  
gen. Alle Software-Module sind auf PC un-  
ter Windows NT oder UNIX verfügbar.

WALDER+TRÜEB ENGINEERING AG  
Tannackerstrasse 2, 3073 Gümligen  
Tel. 031/951 21 24, Fax 031/951 81 06  
http://www.rzw.ch

## CAD für Ingenieure mit STRATIS UND RIBTEC

WIESER BAUINFORMATIK AG  
Rorschacherstr. 21, 9000 St.Gallen  
Tel. 071/245 84 54, Fax 071/245 01 03  
Branchenspezifische Lösungen für Hoch-  
und Tiefbau

## V+Z CAD vom Architekten

VIFIAN + ZUBERBÜHLER AG  
Architekturbüro, 8904 Aesch,  
Telefon 01/737 38 11,  
Marktleader mit AutoCAD • Einfach erlern-  
bar • Stark im Entwurf • Effizient für  
Projekt-/Werkspläne und Ausmass • Unver-  
bindliche Vorführung

## cadwork

CAD für Bauingenieure und Architekten  
cadwork informatik AG, 4051 Basel,  
Tel. 061/278 90 10, Fax 061/278 90 20

## CAD, Scanning und Plotservice

aller Plan- und Dateiformate  
CAD DATATECH AG, Baslerstrasse 96,  
4123 Allschwil  
Tel. 061/486 66 60, Fax 061/486 66 99

## Dienstleistung

(s. CAD-Dienstleistung)

## 3D Studio VIZ/MAX

Business Images AG  
(s. Architektur-Visualisierung)

## Erschütterungen/Lärm/Dynamik/Messungen

GEOTEST AG (s. Geologie – Geotechnik –  
Geophysik)

## Erschütterungen/Messungen

KIEFER + STUDER AG, 4153 Reinach BL  
Geotech. SIA/USIC, Tel. 061/711 94 76

## Expertisen an beschichteten Metallfassaden

Ausschreibungen und Beratungen  
M. Harzenmoser, Schützenwiesweg 4,  
9240 Uzwil  
Tel. 071/951 76 76, Fax 071/951 58 13

## Facility Management ALLFA und AutoFM

Beratung und Realisierung von Lösungen für  
den Gebäudeverwalter und Facility Manager

Nemetschek FIDES & Partner AG  
Hertiistrasse 2c, 8304 Wallisellen  
Tel. 01/839 76 76, Fax 01/839 76 99

## Feng Shui

Feng Shui Beratungen  
Schweizerisches Institut für Europäisches  
Feng Shui, Postfach, 8424 Embrach  
Tel. 01/881 79 88, Fax 01/881 79 87

## Frischbetonkontrollen

LPM AG  
(s. Akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

## Geologie – Geotechnik – Geophysik

GEOTEST AG, 3052 Zollikofen BE,  
Tel. 031/911 01 82, Fax 031/911 51 82  
4587 Aetingen SO, 6374 Buochs NW,  
1033 Cheseaux s.L. VD, 1700 Fribourg,  
6048 Horw LU, 1920 Martigny VS,  
9008 St. Gallen, 8008 Zürich

## GIS: Beratung/ Räumliche Datenanalyse

GEODATA Gfeller, CH-8640 Rapperswil  
Tel. 055/214 36 30, Fax 055/214 36 31  
geodata@blueemail.ch

## Gussasphalt/Abdichtungen Bauunternehmung/Holzbau

Keller + Co. AG, 8031 Zürich  
Tel. 01/271 36 33, Fax 01/272 40 13  
http://www.kellercoag.ch

## Hebe- und Verschiebetechnik

HEBAG AG, 8405 Winterthur  
Tel. 052/233 57 44, Fax 052/233 57 45  
ITEN Bauunternehmung, Gebäude-  
verschiebungen + Hebe-technik, Postfach,  
6315 Oberägeri, www.itenbau.ch  
Tel. 041/754 54 54, Fax 041/754 54 55

## Heizwände/Konvektoren

BORER TECHNIK AG  
Industriestr. 81, 4227 Büsserach  
Tel. 061/785 61 11, Fax 061/785 61 12

## Industriewartung

BELFOR (Suisse) AG, 6038 Gisikon,  
Reuss-Strasse 9, Telefon 041/455 0 111

## Injektionen

RASCOR AG, Wehntalerstrasse 11,  
8165 Oberweningen  
System Engineering für wasserdiichte  
Bauten, Ausführungsunternehmen überall in  
Ihrer Nähe!  
Zentrale Informationsstelle:  
Tel. 01/857 11 11, Fax 01/857 11 00  
E-Mail: info@rascor.ch  
Internet: http://www.rascor.ch

RENESCO AG, Binzmühlestrasse 82  
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11  
Fax 01/301 10 31

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cade-  
nazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,  
Muttenz, Steg, St.Gallen

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

## Injektionsanker und Pfähle

RUWA Drahtschweisswerk AG,  
3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35  
Internet: www.ruwa-ag.ch

## Isolierungen

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Im Hölderli 26  
Tel. 052/235 21 21, Fax 052/232 68 14

## Kellerfensterzargen und Kellerfenster

RUWA Drahtschweisswerk AG,  
3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35  
Internet: www.ruwa-ag.ch

## Klebebewehrungen

AVT AG, Marijhilfstrasse 51, 1712 Tafer  
Tel. 026/494 20 44, Fax 026/494 20 16  
avi@element.ch  
RASCOR AG, Wehntalerstrasse 11,  
8165 Oberweningen  
System Engineering für wasserdiichte  
Bauten, Ausführungsunternehmen überall in  
Ihrer Nähe!  
Zentrale Informationsstelle:  
Tel. 01/857 11 11, Fax 01/857 11 00  
RENESCO AG, Binzmühlestrasse 82  
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11  
Fax 01/301 10 31

# Wer macht was?

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin, Muttenz, Steg, St.Gallen

SPLATENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

STAHLTON AG  
Riesbachstr. 57, 8034 Zürich,  
Tel. 01/384 89 70, Fax 01/422 11 16

## Kranbau und Fördertechnik

Marti-Dytan AG, Dytan-Kranbau,  
6048 Horw,  
Tel. 041/209 61 61, Fax 041/209 61 62

## Lärmbekämpfung und Akustik

INGENIEURBÜRO  
MEYER & SCHALTEGGER AG  
9000 St.Gallen, Singenbergrasse 18,  
Telefon 071/223 78 08,  
Telefax 071/223 39 42

## Lärmschutz

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Tel. 052/235 21 21  
Lärmekämpfung und Akustik, Beratung, Planung, Schallschutzanlagen, Messungen

SIEGFRIED KELLER AG, Lärmschutz,  
Industriestrasse 45, 8304 Wallisellen  
Tel. 01/839 65 50, Fax 01/839 65 80  
y@laermshutz@siegfried-keller.ch

## Lärmschutz/Schallschutz

HBTISOL AG, 5620 Bremgarten  
Tel. 056/648 41 11, Fax 056/648 41 18

## Lüftungs- und Klimkomponenten

Hesco (Schweiz) AG  
Walderstr. 125, 8630 Rüti/ZH  
Tel. 055/250 71 11, Fax 055/ 250 73 10  
www.hesco.ch, E-mail: hesco@hesco.ch  
Luftdurchlässe, Linear- und Konvektorenfilter, Brandschutzklappen, Volumenstromregler, Deckenkühlelemente, Laborlüftungssysteme

## Materialprüfung

LPM AG  
(s. Akkreditiertes Baustoffprüfinstutitut)

## Mauerentfeuchtungen

RASCOR AG, Wehntalerstrasse 11,  
8165 Oberweningen  
System Engineering für wasserdiichte Bauten.  
Ausführungsunternehmen überall in Ihrer Nähe!  
Zentrale Informationsstelle:  
Tel. 01/857 11 11, Fax, 01/857 11 00

RENESSO AG, Binzmühlestrasse 82  
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11  
Fax 01/301 10 31

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin, Muttenz, Steg, St.Gallen

## Metall-Normtüren

BRANDER AG, 8162 Steinmaur  
Tel. 01/853 06 22, Fax 01/853 06 75

## Mineralfarben

KEIMFARBEN AG, 9435 Heerbrugg  
Produktion, Vertrieb, Beratung,  
Tel. 071/722 40 25, Fax 071/722 45 85

## Natursteine

Eckardt Natursteine AG  
Natursteinlieferungen und -arbeiten  
8604 Hegnau-Volketswil,  
Maiacherstrasse 44  
Tel. 01/947 20 20, Fax 01/947 20 21  
http://www.eckardt.ch

Gebr. Müller AG, 8732 Neuhaus SG  
Tel. 055/286 30 00, Fax 055/282 42 50  
J. & A. Kuster AG, 8807 Freienbach,  
Tel. 01/784 25 25, Fax 01/785 04 52

## Natursteinfassaden

Eckardt & Hofmann Naturstein-Bau AG,  
8604 Hegnau-Volketswil,  
Maiacherstrasse 44  
Tel. 01/947 20 20, Fax 01/947 20 21  
http://www.eckardt.ch

## Neutralisation

PANGAS, Postfach, CH-6002 Luzern  
Tel. 041-319 95 00, Fax 041-319 97 50  
http://www.pangas.ch, E-Mail:info@pangas.ch

## PC-Schulung in Ihrem Büro

ALLPLAN-CAD, MesserliCAD u.a.  
Internet, Microsoft, StarDivision u. v. mehr  
HLM Domenig, 7203 Trimmis  
Tel. 081/353 27 78, Natel 079/681 26 60  
E-mail: bfa@bluewin.ch

## Pfahlprüfungen

DE CERENVILLE GEOTECHNIQUE SA  
1024 Ecublens, Telefon 021/691 24 91  
GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Pogggenpohl Group (Schweiz) AG

### Küchen + Bäder

Schachenhof 4, 6014 Littau  
Tel. 041/250 75 75, Fax 041/250 75 76

## Potentialfeldmessungen Qualitätssicherung

ANDREAS STEIGER & PARTNER AG,  
Beratende Bauingenieure SIA USIC,  
Pilatusstrasse 30, 6003 Luzern,  
Tel. 041 227 51 01, Fax 041 227 51 02

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

IMP Bautest AG  
(s. akkreditiertes Baustoffprüfinstutitut)

KWH Bautechnologen AG,  
Ingenieure für Bauwerksinstandsetzung,  
Technopark Zürich, Tel. 01 445 19 19

## Pumpen / Armaturen

KSB Zürich AG, 8031 Zürich  
Tel. 01/272 99 33, Fax 01/272 66 76

## Quellfassungen

Quellfassungen, Brunnstuben  
O. Wyss AG, 3537 Eggwil  
Tel. 034/491 21 11, Fax 034/491 21 10

## Sanitäre Anlagen, Spenglerei

Renovationen / Neubauten  
Sämtliche Spezialarbeiten im Spenglerei- und Sanitärbereich.

FACKLAM GmbH  
Hammerstrasse 174, 4057 Basel  
Tel./Fax 061/692 88 33

## Schädlingsbekämpfung

RATEX, H. Fäh & Co. AG,  
8026 Zürich, Militärstrasse 90  
Tel. 01/241 33 33, Fax 01/241 32 20  
http://www.ratex.ch,  
e-mail: ratex@blue-win.ch

## Schadstofffernern

Abbau von mit Giftstoffen belasteten  
Anlagen und Entseuchung von Gebäuden.  
BELFOR (Suisse) AG, 6038 Gisikon  
Reuss-Strasse 9, Tel. 041/455 0 111

## Schallschutz- und Schwingungstechnik

HBTISOL AG,  
Wohlerstrasse 41, 5620 Bremgarten  
Tel. 056/648 41 11, Fax 056/648 41 18

## Schreinerei, CNC, Formenbau

Bezzola & Cie. AG, 7550 Scuol  
Tel. 081/864 94 44, Fax 081/864 10 48

## Schulung

(s. PC-Schulung)

## Schwimmbadplanung und -bau

Vivell & Co AG, 4616 Kappel SO  
Tel. 062/216 45 25, Fax 062/216 40 59

## Spielplatzgeräte

HAGS Oeko-Handels-AG,  
Spielplatzeinrichtungen  
Schuppistrasse 13, 9016 St. Gallen  
Tel. 071/288 05 40, Fax 071/288 05 21  
www.hags.ch/E-mail: info@oeko-handels.ch

## Spritzbeton

LAICH SA, 6670 Avegno  
Spritzbeton, Gunit, Sandstrahlen  
Tel. 091/796 17 22, Fax 091/796 25 54

RENESCO AG, Binzmühlestrasse 82  
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11  
Fax 01/301 10 31

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,

Tel. 01/436 40 40, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cade-

nazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,  
Muttenz, Steg, St.Gallen

SPLATENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

## Stahl- und Kunststoff-Fasern

RUWA Drahtschweisswerk AG,  
3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35  
Internet: www.ruwa-ag.ch

## Stahlfaserbeton

Dramix®-Stahldrahtfasern ISO 9001 für

- Spritzbeton im Tunnelbau
- Fels- und Baugrubensicherungen
- Bodenplatten und Überzüge
- Wohnungsbau, Betonfertigteile

Bekart (Schweiz) AG, 5400 Baden  
Telefon 056/221 56 60,  
Fax 056/221 56 66

FINIBATI AG, Bahnhofplatz 9, 2502 Biel  
Tel. 032/327 25 60, Fax 032/327 25 67

## Strassenbaulabor

EMPA Dübendorf, CH-8600 Dübendorf,  
Abteilung 113, Strassenbau/Abdichtungen  
Tel. 01/823 55 11, Fax 01/821 62 44  
www.empa.ch/abt 113

IMP Bautest AG, Inst. für Mat.-Prüfung  
Hauptstrasse 591, 4625 Oberbuchsiten  
Tel. 062/389 98 99, Fax 062/389 98 90  
Freiburgstrasse 25, 3280 Murten  
Tel. 026/670 07 07, Fax 026/670 07 08

## Strömungsberechnungen/ CFD

Luftströmungen in Räumen, Gebäuden und  
Umgebung für Energie, Komfort, Sicherheit  
AIR FLOW CONSULT ALOIS SCHAEULIN,  
Langmauerstrasse 109, 8006 Zürich,  
Tel. 01/350 35 95, Fax 01/350 35 96

## Taucherarbeiten/Wasser- bauerarbeiten

WILLY STÄUBLI ING. AG, 8045 Zürich  
Telefon 01/462 12 33  
Sämtliche Spezialarbeiten im  
Über- und Unterwasserbereich

## Trennwände

Contraton AG/SAKA AG Trennwände für  
Büro/Industrie+WC und Duschkabinen  
Distelbergstr. 1, 5035 Unterengstringen  
Tel. 062/723 76 76, Fax 062/723 67 37  
email: info@contraton.ch

## Trennwände und Kabinen- anlagen, Vitrinenbau

CHRISTEN + PARTNER AG,  
Projektierung, Design und Bau von mobilen  
Kabinen- und Trennsystemen in Glas,  
Metall und Holz.  
4461 Boecklen,  
Tel. 061/981 55 81, Fax 061/981 55 83

## Trennwände • Werkkabinen

Leicht verstellbare Blätter-Trennwände  
TREWAG AG, Industriestrasse 1,  
8117 Fällanden, Telefon 01/825 43 85

## Treppen

COLUMBUS-TREPPIEN AG  
9245 Oberbüren,  
Telefon 071/955 96 00,  
Telefax 071/955 96 60  
Spindel-, Wangen-, Estrich-Spezialtreppen  
aus Holz und Stahl

## Trocknung

siehe Entfeuchtung (Wasserschaden-  
Sanierung, Isolations-Trocknung)

## Trocknungs-Service

BELFOR (Suisse) AG, 6038 Gisikon,  
Reuss-Strasse 9, Telefon 041/455 0 111

## Umweltanalytik

BACHEMA AG,  
Analytische Laboratorien,  
Rütistrasse 22, 8952 Schlieren,  
Tel. 01/738 39 00, Fax 01/738 39 90  
Wasser- und Bodenuntersuchungen

BMG UMWELTLABORS  
(s. Analytisches Labor)

IMP Analytik  
Hauptstrasse 591, 4625 Oberbuchsiten  
Tel. 062/3 899 899, Fax 062/3 899 890  
Freiburgstrasse 25, 3280 Murten  
Tel. 026/670 07 07, Fax 026/670 07 08

## Umweltverträglichkeits- prüfung

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Unterquerungsarbeiten/ Microtunneling/Schlagvor- trieb mit Stahl-, Beton-, Eternit- und Kunststoff- rohren bis ø 1200 mm/bis 150 m Länge

TRENCHAG AG, 8305 Dietlikon  
Tel. 01/833 22 05, Fax 01/833 22 45

## Virtuelles Büro ALLaskaEDM

Electronic Document Management:  
Standortunabhängige Daten- und Projekt-  
Verwaltung.

Nemetschek FIDES & Partner AG  
Herrstrasse 2c, 8304 Wallisellen  
Tel. 01/839 76 76, Fax 01/839 76 99

## Visualisierung

MATHYS – AGV, Technopark Zürich  
(siehe Architektur-Visualisierung)

## Vorspanntechnik

AVT Anker + Vorspanntechnik AG,  
1712 Tafers  
Tel. 026/494 20 44, Fax 026/494 20 16  
avt@element.ch

FREYSSINET AG, 8306 Brüttisellen,  
Tel. 01/834 00 36, Fax 01/834 00 38

STAHLTON AG  
Riesbachstrasse 57, 8034 Zürich  
Tel. 01/384 89 90, Fax 01/422 11 16

VSL (Schweiz) AG, Lyssach  
Tel. 034/447 99 11, Fax 034/445 43 22

## Wasseraufbereitung/ Abwassertechnik

Culligan-Zier AG, 8422 Pfungen  
Tel. 052/315 38 21, Fax 052/315 28 04

## Wasserfassungen

O. Wyss AG (s. Quellfassungen)

## Wärmepepumpen

Stiebel Eltron AG, 4133 Pratteln  
Netzibodenstr. 23c,  
Tel. 061/816 93 33, Fax 061/816 93 44

## Zeichnungsbüro

Plan- und Detailbearbeitung im Ingenieur-  
Hochbau/Devisierung,  
Jürg Wichser – Bautechnisches Büro,  
Bahnhofstrasse 41, 8400 Winterthur  
Tel. 052/232 94 54, Fax 052/213 01 41